

## 9. Együttdöntéssel elfogadott jogi aktusok aláírása

Az elnök közli, hogy szerdán a Tanács elnökével közösen a következő, együttdöntéssel elfogadott jogi aktusokat írja alá a Parlament eljárási szabályzata 68. cikkének megfelelően:

- a közösségi pénzügyi támogatásnak a transzeurópai hálózatok terén történő odaítélésére vonatkozó általános szabályok megállapításáról szóló 2236/95/EK tanácsi rendelet módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendelet (3615/2005 – C6-0217/2005 – 2003/0086(COD))
- a rövid távú statisztikákról szóló 1165/98/EK tanácsi rendelet módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendelet (3606/2005 – C6-0215/2005 – 2003/0325(COD))
- az energiafelhasználó termékek környezetbarát tervezésére vonatkozó követelmények megállapításának kereteiről, valamint a 92/42/EGK tanácsi, illetve a 96/57/EK és 2000/55/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelv (3618/2005 – C6-0218/2005 – 2003/0172(COD))
- az 1999/32/EK irányelvnek a tengeri hajózásban használatos tüzelő- és üzemanyagok kéntartalma tekintetében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelv (3619/2005 – C6-0216/2005 – 2002/0259(COD))
- a közös határokon történő ellenőrzések fokozatos megszüntetéséről szóló, 1985. június 14-i Schengeni Megállapodás végrehajtásáról szóló egyezménynek a járművek forgalmi engedélyének kiadására hatáskörrel rendelkező tagállami szolgálatok Schengeni Információs Rendszerhez való hozzáféréseivel kapcsolatos módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendelet (3628/2005 – C6-0219/2005 – 2003/0198(COD))
- a gazdasági szektoronkénti negyedéves, nem pénzügyi számlák összeállításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendelet (3633/2005 – C6-0220/2005 – 2003/0296(COD)).

## 10. Dokumentumok benyújtása

Az alábbi dokumentumokat nyújtották be:

### 1) a parlamenti bizottságok:

#### 1.1) jelentések:

- \*\*\*I Jelentés a nők és a férfiak számára a foglalkoztatás és a hivatás területén biztosított esélyegyenlőség és egyenlő bánásmód elvének végrehajtásáról szóló európai és parlamenti és tanácsi irányelvre irányuló javaslatáról (COM(2004)0279 – C6-0037/2004 – 2004/0084(COD)) – Nőjogi és Esélyegyenlőségi Bizottság.  
Előadó: Niebler Angelika (A6-0176/2005).
- \*\*\* Időközi jelentés az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alapra és a Kohéziós Alapra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról szóló tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2004)0492 – 2004/0163(AVC)) – Regionális Fejlesztési Bizottság.  
Előadók: Hatzidakis Konstantinos (A6-0177/2005).
- \*\*\* Időközi jelentés a Kohéziós Alap létrehozásáról szóló tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2004)0494 – 2004/0166(AVC)) – Regionális Fejlesztési Bizottság.  
Előadók: Andria Alfonso (A6-0178/2005).
- Jelentés az Európai Bizottság jóváhagyására vonatkozó iránymutatásokról (2005/2024(INI)) – Alkotmányügyi Bizottság.  
Előadó: Duff Andrew (A6-0179/2005).
- Jelentés az Európai Unióban történő elszámolásokról és kifizetésekről (2004/2185(INI)) – Gazdasági és Monetáris Bizottság.  
Előadók: Kauppi Pia-Noora, Villiers Theresa (A6-0180/2005).
- Jelentés az Európai Közösség hiteltevékenységének hatásáról a fejlődő országokban (2004/2213(INI)) – Fejlesztési Bizottság.  
Előadó: Zimmer Gabriele (A6-0183/2005).

**2005. július 4., hétfő**

- **\*\*\*I** Jelentés az Európai Regionális Fejlesztési Alapról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2004)0495 – C6-0089/2004 – 2004/0167(COD)) – Regionális Fejlesztési Bizottság.  
Előadó: Fava Giovanni Claudio (A6-0184/2005).
- Jelentés a gyermekek fejlődő országokban történő kizsákmányolásáról, különös tekintettel a gyermekmunkára (2005/2004(INI)) – Fejlesztési Bizottság.  
Előadó: Mavrommatis Manolis (A6-0185/2005).
- \* Jelentés az afrikai-eurázsiai vándorló vízimadarak védelméről szóló megállapodás Európai Közösség által történő megkötéséről szóló tanácsi határozatra irányuló javaslatról (COM(2004)0531 – C6-0048/2005 – 2004/0181(CNS)) – Környezetvédelmi, Közegészségügyi és Élelmiszer-biztonsági Bizottság.  
Előadó: Florenz Karl-Heinz (A6-0187/2005).
- **\*\*\*I** Jelentés a színezékeken és édesítőszeren kívüli egyéb élelmiszer-adalékanyagokról szóló 95/2/EK irányelv és az élelmiszerekben felhasználandó édesítőszerekről szóló 94/35/EK irányelv módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre irányuló javaslatról (COM(2004)0650 – C6-0139/2004 – 2004/0237(COD)) – Környezetvédelmi, Közegészségügyi és Élelmiszer-biztonsági Bizottság.  
Előadó: Drčar Murko Mojca (A6-0191/2005).
- \* Jelentés a burgonya-fonálféreg elleni védekezésről szóló tanácsi irányelvre irányuló javaslatról (COM(2005)0151 – C6-0116/2005 – 2005/0058(CNS)) – Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési bizottság.  
Előadó: Daul Joseph (A6-0192/2005).
- Jelentés a textil- és ruhaipar jövőjéről 2005 után (2004/2265(INI)) – Nemzetközi Kereskedelmi Bizottság.  
Előadó: Saïfi Tokia (A6-0193/2005).
- \* Jelentés az Unió legkülső régiói javára egyedi mezőgazdasági intézkedések bevezetéséről szóló tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2004)0687 – C6-0201/2004 – 2004/0247(CNS)) – Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési bizottság.  
Előadó: Freitas Duarte (A6-0195/2005).
- Jelentés az euróra és a Gazdasági és Monetáris Unióra vonatkozó információs és kommunikációs stratégia megvalósításáról (2005/2078(INI)) – Gazdasági és Monetáris Bizottság.  
Előadó: Maaten Jules (A6-0197/2005).
- Jelentés: az Európai Unió és Irak – kötelezettségvállalási keret (2004/2168(INI)) – Külügyi Bizottság.  
Előadó: Dimitrakopoulos Giorgos (A6-0198/2005).
- \* Jelentés
  1. az Európai Közösség és a Svájci Konföderáció közötti, az Európai Közösség nevében a tagállamokban vagy Svájcban benyújtott menedéjog-kérelmek vizsgálatáért felelős állam kijelölésének kritériumairól és menetéről szóló megállapodás megkötéséről szóló tanácsi határozatra irányuló javaslatról (13049/2004 – C6-0240/2004 – 2004/0200(CNS))
  2. az Európai Unió, az Európai Közösség és a Svájci Konföderáció közötti, az Európai Unió nevében, Svájcnak a schengeni vívmányok végrehajtásához, alkalmazásához és fejlesztéséhez való csatlakozásával kapcsolatos megállapodás megkötéséről szóló tanácsi határozatra irányuló javaslatról (13054/2004 – C6-0241/2004 – 2004/0199(CNS)) – Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság.  
Előadó: Kirkhope Timothy (A6-0201/2005).
- Jelentés az Európai Központi Bank 2004-es éves jelentéséről (2005/2048(INI)) – Gazdasági és Monetáris Bizottság.  
Előadó: Lauk Kurt Joachim (A6-0203/2005).

2005. július 4., hétfő

- \* Jelentés a Cseh Köztársaság, az Észt Köztársaság, a Ciprusi Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Litván Köztársaság, a Magyar Köztársaság, a Máltai Köztársaság, a Lengyel Köztársaság, a Szlovén Köztársaság és a Szlovák Köztársaság Európai Unióhoz történő csatlakozásának figyelembevétele céljából történő, az egyrészt az Európai Közösség és tagállamai, másrészt a Kínai Népköztársaság között létrejött, a tengeri közlekedésről szóló megállapodást módosító jegyzőkönyv elfogadásáról szóló tanácsi határozatra irányuló javaslatról (COM(2004)0864 – C6-0180/2005 – 2004/0290(CNS)) – Közlekedési és Idegenforgalmi Bizottság.  
Előadó: Costa Paolo (A6-0205/2005).
- \*\*\*I Jelentés egy európai, határokon átnyúló együttműködési csoportosulás (EGCC) létrehozásáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2004)0496 – C6-0091/2004 – 2004/0168(COD)) – Regionális Fejlesztési Bizottság.  
Előadó: Olbrycht Jan (A6-0206/2005).
- Jelentés a Jean-Charles Marchiani mentelmi jogának és kiváltságainak fenntartására irányuló kérelemről (2005/2105(IMM)) – Jogi Bizottság.  
Előadó: Speroni Francesco Enrico (A6-0208/2005).
- Jelentés az Umberto Bossi mentelmi jogának és kiváltságainak fenntartására irányuló kérelemről (2004/2203(IMM)) – Jogi Bizottság.  
Előadó: Wallis Diana (A6-0209/2005).
- Jelentés az Umberto Bossi mentelmi jogának és kiváltságainak fenntartására irányuló kérelemről (2004/2101(IMM)) – Jogi Bizottság.  
Előadó: Wallis Diana (A6-0210/2005).
- \*\*\*I Jelentés a szerződésen kívüli kötelezettségekre alkalmazandó jogról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról („Róma II”) (COM(2003)0427 – C5-0338/2003 – 2003/0168(COD)) – Jogi Bizottság.  
Előadó: Wallis Diana (A6-0211/2005).
- Jelentés az Ashley Mote mentelmi jogának felfüggesztésére irányuló kérelemről (2005/2037 (IMM)) – Jogi Bizottság.  
Előadó: Lehne Klaus-Heiner (A6-0213/2005).
- \*\*\*I Jelentés az Európai Szociális Alapról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2004)0493 – C6-0090/2004 – 2004/0165(COD)) – Foglalkoztatási és Szociális Bizottság.  
Előadó: Silva Peneda José Albino (A6-0216/2005).
- \* Jelentés az Európai Halászati Alapról szóló tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2004)0497 – C6-0212/2004 – 2004/0169(CNS)) – Halászati Bizottság.  
Előadó: Casa David (A6-0217/2005).
- \*\*\* Ajánlás a Közösségnek az Egyesült Nemzetek Európai Gazdasági Bizottságának a gépjárművek utasainak frontális ütközéssel szemben nyújtott védelméről, a gépjárművek jóváhagyására vonatkozó rendelkezésekről szóló 94. számú rendeletéhez, valamint a gépjárművek utasainak oldalsó ütközéssel szemben nyújtott védelméről, a gépjárművek jóváhagyására vonatkozó rendelkezésekről szóló 95. számú rendeletéhez való csatlakozásáról szóló tanácsi határozatra irányuló javaslatról (07590/2005 – C6-0209/2005 – 2004/0243(AVC)) – Nemzetközi Kereskedelmi Bizottság.  
Előadó: Barón Crespo Enrique (A6-0218/2005).
- \* Report on the mandate for the 2006 budget conciliation procedure before the Council's first reading (2005/2080(BUD))<sup>(1)</sup> – Költségvetési Bizottság.  
Előadó: Pittella Giovanni (A6-0223/2005).

#### 1.2) ajánlások második olvasatra:

- \*\*\*II Az egyes veszélyes anyagok és készítmények (ftalátok a játékokban és gyermekápolási termékekben) forgalomba hozatalának és felhasználásának korlátozásaira vonatkozó tagállami törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezések közelítéséről szóló 76/769/EGK tanácsi irányelv huszonkettedik módosítására irányuló európai parlamenti és tanácsi irányelvre irányuló javaslat (05467/1/2005 – C6-0092/2005 – 1999/0238(COD)) – Környezetvédelmi, Közegészségügyi és Élelmiszer-biztonsági Bizottság.  
Előadó: Trakatellis Antonios (A6-0196/2005).

<sup>(1)</sup> Ez a cím jelenleg nem áll minden nyelven rendelkezésre.

**2005. július 4., hétfő**

- \*\*\*II Ajánlás második olvasatra a számítógéppel megvalósított találmányok szabadalmazhatóságáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelv elfogadására irányuló tanácsi közös álláspontról (11979/1/2004 – C6-0058/2005 – 2002/0047(COD)) – Jogi Bizottság.  
Előadó: Rocard Michel (A6-0207/2005).

## 2) képviselők:

## 2.1) szóbeli választ igénylő kérdések (az Eljárási Szabályzat 108. cikke):

- Luisa Morgantini, a DEVE bizottság nevében, a Tanácshoz: Világméretű felhívás a szegénység elleni fellépésre: a szegénység váljék emlékké (B6-0248/2005),
- Luisa Morgantini, a DEVE bizottság nevében: Világméretű felhívás a szegénység elleni fellépésre: a szegénység váljék emlékké (B6-0249/2005),
- Enrique Barón Crespo, az INTA bizottság nevében, a Bizottsághoz: Származási szabályok a preferenciális kereskedelmi megállapodásokban (B6-0329/2005);

## 2.2) szóbeli választ igénylő kérdések a kérdések órájában (az Eljárási Szabályzat 109. cikke) (B6-0247/2005):

- Papadimoulis Dimitrios, Karim Sajjad, Ludford Sarah, Sjöstedt Jonas, Davies Chris, Coveney Simon, Moraes Claude, Evans Robert, Casaca Paulo, Tannock Charles, Ries Frédérique, Liberadzki Bogusław, Allister James Hugh, Meyer Pleite Willy, Newton Dunn Bill, Martin David, Pafilis Athanasios, Bushill-Matthews Philip, Mitchell Gay, Posselt Bernd, Beglitis Panagiotis, Protasiewicz Jacek, Estrela Edite, Crowley Brian, Ryan Eoin, Aylward Liam, Ó Neachtain Seán, Manolakou Diamanto, Kratsa-Tsagaropoulou Rodi, De Rossa Proinsias, Toussas Georgios, Panayotopoulos-Cassiotou Marie, Geringer de Oedenberg Lidia Joanna, Paleckis Justas Vincas, Czarnecki Ryszard, Lucas Caroline, El Khadraoui Saïd, Van Hecke Johan, Miguélez Ramos Rosa, Moreno Sánchez Javier, Dührkop Dührkop Bárbara, Pflüger Tobias,
- Geringer de Oedenberg Lidia Joanna, Kuźmiuk Zbigniew Krzysztof, Czarnecki Ryszard, Martin David, Mitchell Gay, Andersson Jan, Moraes Claude, Papastamkos Georgios, Badía i Cutchet María, Protasiewicz Jacek, Kinnock Glenys, Van Lancker Anne, Papadimoulis Dimitrios, Schlyter Carl, McGuinness Mairead, Hedh Anna, De Vits Mia, Kratsa-Tsagaropoulou Rodi, Gała Milan, Paleckis Justas Vincas, Lucas Caroline, Staes Bart, Karim Sajjad, Segelström Inger, Sjöstedt Jonas, Ludford Sarah, Sonik Bogusław, Romeva i Rueda Raül, Coveney Simon, Matsouka Maria, Karatzaferis Georgios, Evans Robert, Herrero-Tejedor Luis, Liberadzki Bogusław, Allister James Hugh, Newton Dunn Bill, Stihler Catherine, Morgantini Luisa, Westlund Åsa, Hennicot-Schoepges Erna, Casaca Paulo, Posselt Bernd, Antoniozzi Alfredo, Beglitis Panagiotis, Estrela Edite, Crowley Brian, Ryan Eoin, Aylward Liam, Ó Neachtain Seán, Baco Peter, Riis-Jørgensen Karin, Guardans Cambó Ignasi, De Rossa Proinsias, Toussas Georgios, Demetriou Panayiotis, Ibrisagic Anna, Panayotopoulos-Cassiotou Marie, McAvan Linda, Van Hecke Johan, Belet Ivo, Salinas García María Isabel, Rutowicz Leopold Józef, Kacin Jelko, El Khadraoui Saïd, Miguélez Ramos Rosa, Valenciano Martínez-Orozco María Elena, Moreno Sánchez Javier, Dührkop Dührkop Bárbara, Pleguezuelos Aguilar Francisca, Pflüger Tobias, Tannock Charles, Ries Frédérique, Ayala Sender Inés

## 2.3) állásfoglalási indítványok (az Eljárási Szabályzat 113. cikke):

- Poli Bortone Adriana, Mantovani Mario, Sbarbati Luciana – Állásfoglalásra irányuló javaslat a kinaicipó-importról (B6-0393/2005)

A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: INTA

## 2.4) nyilvántartásba vett írásbeli nyilatkozatok (az Eljárási Szabályzat 116. cikke):

- Alessandra Mussolini az EU bővítéséről (39/2005);
- Alessandra Mussolini az alternatív energiaforrásokról és technológiákról (40/2005).